

No. 114

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, MONDAY, APRIL 19, 1971

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Speaker informed the House that he had received a communication notifying him that a vacancy had occurred in the representation, namely:

Bernard Pilon, Esquire, Member for the Electoral District of Chambly, by decease.

And that he had addressed his warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a new Writ of Election for the said Electoral District.

Given under Our Hands and Seals, at the City of Ottawa this 8th day of April, 1971.

JEAN-PIERRE GOYER (L.S.)

Member for the Electoral District of Dollard.

JEAN-LUC PEPIN (L.S.)

Member for the Electoral District of Drummond.

ELECTORAL DISTRICT OF CHAMBLY

House of Commons

To the Honourable the Speaker of the House of Commons:

We, the undersigned, hereby give notice, in pursuance of section 10 of the House of Commons Act, that a vacancy hath occurred in the representation in the House of Commons, for the Electoral District of Chambly in the Province of Quebec by reason of the death of B. Pilon, the Member therefor.

Mr. Speaker informed the House that he had received a communication notifying him that a vacancy had occurred in the representation, namely;

J.-A. Mongrain, Esquire, Member for the Electoral District of Trois-Rivières, by decease.

And that he had addressed his warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a new Writ of Election for the said Electoral District.